



**«САХАЛИН ЭНЕРДЖИ ИНВЕСТМЕНТ  
КОМПАНИ ЛТД.»**

**ОТЧЕТ ПО ПРОВЕДЕНИЮ  
ИНФОРМАЦИОННЫХ КАМПАНИЙ И  
КОНСУЛЬТАЦИЙ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ В  
2014 г.**

## **СОДЕРЖАНИЕ**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 ВВЕДЕНИЕ .....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>2 ПРОВЕДЕНИЕ КОНСУЛЬТАЦИЙ И ИНФОРМАЦИОННЫХ КАМПАНИЙ .....</b>  | <b>4</b>  |
| 2.1 Общие сведения о консультациях, проведенных в 2014 г. ....  | 4         |
| 2.2 Взаимодействие с заинтересованными сторонами в рамках подготовки отчета об устойчивом развитии компании .....   | 8         |
| 2.3 Консультации и информирование в населенных пунктах, затрагиваемых проектом .....  | 9         |
| 2.3.1 Консультации с местными жителями, проживающими вблизи жилого комплекса ПК «Пригородное» .....   | 10        |
| 2.3.2 Деятельность организации по связям с общественностью в населенных пунктах .....   | 10        |
| 2.3.3 Консультации и информирование дачников в районе ПК «Пригородное» .....  | 11        |
| 2.3.4 Другие методы взаимодействия с затрагиваемыми населенными пунктами .....  | 12        |
| 2.3.5 Программа информирования заинтересованных сторон о правилах охраны инфраструктуры магистральных трубопроводов .....   | 12        |
| 2.3.6 Исследование общественного мнения .....   | 12        |
| 2.4 Коренные малочисленные народы Севера Сахалинской области .....  | 13        |
| 2.5 Консультации с общественностью и информирование в населенных пунктах Сахалина .....   | 14        |
| 2.6 Общественные и иные неправительственные организации .....   | 14        |
| 2.7 Взаимодействие с японскими заинтересованными сторонами .....  | 15        |
| 2.7.1 Введение .....  | 15        |
| 2.7.2 Материалы на японском языке .....   | 15        |
| 2.7.3 Консультации с общественностью в Японии .....   | 17        |
| 2.8 СМИ и другие заинтересованные стороны .....   | 18        |
| <b>3 РЕЗУЛЬТАТЫ КОНСУЛЬТАЦИЙ .....</b>  | <b>19</b> |
| <b>4 ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ .....</b>   | <b>20</b> |
| 4.1 Информирование о порядке рассмотрения жалоб .....   | 20        |
| 4.2 Работа с жалобами в 2014 г. ....  | 20        |
| 4.3 Процедура по работе с жалобами и обращениями, касающимися деятельности в рамках «Плана содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области» .....   | 21        |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОБЩЕСТВЕННОСТЬ, НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ И ДРУГИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ СТОРОНЫ .....</b>   | <b>22</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ 2 КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ И РАСПОЛОЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ СТЕНДОВ.....</b>   | <b>26</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ 3 РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ» В НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАХ ТРАДИЦИОННОГО ПРОЖИВАНИЯ И ТРАДИЦИОННОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА САХАЛИНСКОЙ ОБЛАСТИ .....</b> | <b>33</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ 4 ПЕРЕЧЕНЬ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЯПОНСКИХ СТОРОН В БАЗЕ ДАННЫХ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ» .....</b>   | <b>35</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ 5 СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ.....</b>  | <b>36</b> |

## **1 ВВЕДЕНИЕ**

«Сахалин Энерджи Инвестмент Компани Лтд.» («Сахалин Энерджи») рассматривает регулярное и конструктивное взаимодействие с общественностью и основными заинтересованными сторонами и публичное раскрытие соответствующей информации о проекте в качестве важных составляющих успешной реализации проекта «Сахалин-2» (проект). С этой целью с самого начала реализации проекта компания «Сахалин Энерджи» активно стремилась к эффективной организации взаимодействия с заинтересованными сторонами и предоставления информации о своей деятельности.

Данный документ содержит отчет о взаимодействии с заинтересованными сторонами и предоставлении информации по состоянию на 31 декабря 2014 г., в том числе:

- Сводную информацию о консультациях, проведенных в 2014 г.
- Информацию о консультациях с отдельными группами заинтересованных сторон.
- Сводную информацию по результатам консультаций.
- Сводную информацию о применение процедуры жалоб от населения.

Отчет содержит пять приложений:

- Приложение 1 содержит сводную информацию о негосударственных и общественных организациях, с которыми уже организовывалось взаимодействие.
- Приложение 2 содержит информацию о расположении информационных центров и контактные данные представителей компании.
- Приложение 3 содержит контактную информацию о расположении информационных досок для размещения информации по «Плану содействия».
- Приложение 4 содержит информацию о заинтересованных сторонах в Японии, в частности на о. Хоккайдо.
- Приложение 5 содержит список сокращений.

Компания «Сахалин Энерджи» готовит данный отчет ежегодно.

## **2 ПРОВЕДЕНИЕ КОНСУЛЬТАЦИЙ И ИНФОРМАЦИОННЫХ КАМПАНИЙ**

### **2.1 Общие сведения о консультациях, проведенных в 2014 г.**

В таблице 1 представлены виды консультаций, проведенных в 2014 г.

**Таблица 1: Виды консультаций, проведенных в 2014 г.**

| <b>Виды консультаций</b>       | <b>Примеры</b>   |
|--------------------------------|--|
| Консультации с общественностью | <ul style="list-style-type: none"> <li>- встречи с общественностью в местных администрациях, культурных центрах, библиотеках</li> <li>- диалоги с заинтересованными сторонами в рамках подготовки отчета об устойчивом развитии</li> </ul>   |
| Групповые встречи              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- встречи с фокусными группами (например, с представителями коренных народов)</li> <li>- семинары, информационные сессии (например, для потенциальных грантозаявителей)</li> <li>- посещения объектов компании</li> </ul>                             |
| Индивидуальные встречи         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- встречи со специалистами (представителями администраций, специалистами в области здравоохранения, образования, культуры, ключевыми фигурами населенных пунктов)</li> <li>- опрос общественного мнения в форме интервью</li> <li>- прочее</li> </ul> |

**Таблица 2: Основные консультации с населением в 2014 г.**

| <b>ДАТА</b> | <b>КОНСУЛЬТАЦИИ</b>   | <b>ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ</b>   | <b>ЧИСЛО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ ИЛИ ЧИСЛО ВСТРЕЧ</b> | <b>ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ</b> |
|-------------|---|--|--|-------------------------|
| Февраль     | Второй раунд диалога с заинтересованными сторонами в рамках подготовки отчета об устойчивом развитии, г. Южно-Сахалинск | Подготовка отчета об устойчивом развитии компании за 2013 г.*                        | 1  | 22                      |
| Февраль     | Консультации в местах традиционного проживания КМНС: г. Поронайск, пгт Смирных, г.                                      | Информация о реализации «Плана содействия развитию КМНС Сахалинской области» (План), | 12 населенных пунктов/14 встреч                  | 206                     |

\* В 2009 г. после присоединения к Глобальному договору ООН компания приняла решение о подготовке ежегодного отчета об устойчивом развитии в соответствии со стандартом глобальной инициативы по отчетности в области устойчивого развития (GRI). Обзор данных консультаций представлен в разделе 2.2.

| ДАТА         | КОНСУЛЬТАЦИИ   | ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ  | ЧИСЛО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ ИЛИ ЧИСЛО ВСТРЕЧ | ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ |
|--------------|--|--|---|------------------|
|              | Александровск-Сахалинский, с. Виахту, с. Трамбаус, пгт Тымовское, с. Чир-Унвд, г. Оха, с. Некрасовка, с. Вал, пгт Ноглики и г. Южно-Сахалинск  | порядке рассмотрения жалоб, открытии конкурса по программам поддержки традиционной экономической деятельности, фонда социального развития, вопросам, связанным с управлением Плана. Проведение общественных встреч и индивидуальных консультаций по данным вопросам, а также консультации при разработке заявок на участие в конкурсных программах |   |                  |
| Февраль      | Информационно-обучающие семинары для потенциальных грантополучателей (представители некоммерческих организаций и учреждений) в г. Южно-Сахалинске, г. Поронайске, пгт Смирных, пгт Тымовское | Информационно-обучающие семинары о конкурсе грантов Фонда социальных инициатив «Энергия»   | 4<br>населенных пунктов                   | 97               |
| Апрель - май | Общественные встречи с населением в пгт Ноглики, пгт Тымовское, пгт Смирных, г. Поронайске, г. Макарове, г. Долинске, с. Троицкое и г. Корсакове   | Информирование населения о проекте «Сахалин-2», деятельности компании, социальных инициативах, проектах устойчивого развития и социальных инвестициях,   | 8   | 82               |

| ДАТА               | КОНСУЛЬТАЦИИ  | ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ  | ЧИСЛО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ ИЛИ ЧИСЛО ВСТРЕЧ | ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ |
|--------------------|---|--|---|------------------|
|                    |   | процедуре жалоб и безопасном поведении на трассе магистральных трубопроводов   |   |                  |
| Июнь               | Проведение индивидуальных и групповых встреч с населением в рамках проведения внешнего мониторинга Плана (с. Некрасовка, г. Оха, с. Вал, пгт Ноглики, с. Чир-Унвд, пгт Тымовское, г. Александровск-Сахалинский, с. Виахту, с. Трамбаус, с. Адо-Тымово, пгт Смирных, с. Буюкли, г. Поронайск, г. Южно-Сахалинск) | Проведение внешнего мониторинга реализации программы «Плана содействия», проведение индивидуальных консультаций с населением по вопросам реализации Плана                | 14 населенных пунктов/65 встреч           | более 65         |
| Март-июнь, октябрь | Консультации с общественностью в Корсаковском районе (г. Корсаков, с. Новиково, с. Чапаево, с. Соловьевка, с. Озерское, с. Раздольное)  | Консультации о деятельности Корсаковского Партнерского Совета по устойчивому развитию; распространение информации о «ПроцEDURE рассмотрения жалоб от населения» компании | 7 встреч (2 встречи прошли в Корсакове)   | 89               |
| Октябрь-декабрь    | Опрос общественного мнения проводился в 14 населенных пунктах Сахалина, которые расположены неподалеку от объектов компании. Метод исследования общественного мнения –  | Оценка отношения общественности к деятельности по проекту в рамках мониторинга воздействия на социальную сферу   | 14 населенных пунктов                     | 700              |

| ДАТА    | КОНСУЛЬТАЦИИ  | ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ  | ЧИСЛО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ ИЛИ ЧИСЛО ВСТРЕЧ | ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ |
|---------|---|--|---|------------------|
|         | индивидуальные интервью с использованием анкет  |  |   |                  |
| Октябрь | Автобусные экскурсии вокруг производственного комплекса «Пригородное» для жителей Корсаковского района <sup>1</sup>   | Информирование о реализации проекта «Сахалин-2», в частности деятельности производственного комплекса «Пригородное», информация о программах устойчивого развития и социальных инвестициях в Корсаковском районе | 1   | 41               |
| Ноябрь  | Проведение индивидуальных и групповых встреч с участниками «Плана содействия» в населенных пунктах традиционного проживания коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области (с. Вал, г. Оха, с. Некрасовка, пгт Ноглики, с. Чир-Унвд, г. Александровск-Сахалинский, с. Буюкли, г. Поронайск, г. Южно-Сахалинск) | Внутренний мониторинг проектов «Плана содействия развитию КМНС Сахалинской области»  | 9 населенных пунктов/56 встреч            | 90               |
| Декабрь | Первый раунд диалога с заинтересованными сторонами в рамках   | Подготовка отчета об устойчивом развитии компании  | 1   | 25               |

<sup>1</sup> Объявления о проведении автобусных экскурсий вокруг ПК «Пригородное» были опубликованы в местной газете «Восход».

| ДАТА         | КОНСУЛЬТАЦИИ  | ОСНОВНАЯ ЦЕЛЬ | ЧИСЛО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ ИЛИ ЧИСЛО ВСТРЕЧ | ЧИСЛО УЧАСТНИКОВ |
|--------------|---|---------------|---|------------------|
|              | подготовки отчета об устойчивом развитии, г. Южно-Сахалинск | за 2014 г.    |   |                  |
| <b>Всего</b> |   |               |   | <b>1417</b>      |

## 2.2 Взаимодействие с заинтересованными сторонами в рамках подготовки отчета об устойчивом развитии компании

В 2009 г. компания приняла решение о переходе на публичную нефинансовую отчетность в соответствии со стандартом Глобальной инициативы по отчетности в области устойчивого развития (Global Reporting Initiative, GRI ([www.globalreporting.org](http://www.globalreporting.org))).

Отчет об устойчивом развитии содержит информацию о деятельности компании, включая такие вопросы, как охрана окружающей среды, развитие персонала, взаимодействие с заинтересованными сторонами, социальные инициативы и другие аспекты. Отчет об устойчивом развитии доступен на сайте компании, в информационных центрах компании, расположенных в населенных пунктах острова, а также распространяется среди заинтересованных сторон.

В рамках подготовки отчетов об устойчивом развитии компания взяла на себя обязательство по проведению регулярных диалогов с заинтересованными сторонами компании, в ходе которых участники могут поделиться мнением о деятельности компании и высказать свои рекомендации по развитию производственной, экологической и социальной ответственности компании.

Консультации в форме диалогов проводятся два раза в год. Во время первого раунда диалога компания предоставляет заинтересованным сторонам предварительную информацию о своей деятельности за отчетный период. Участники диалога комментируют и обсуждают, какая дополнительная информация, представляющая интерес для широкой общественности, может быть включена в отчет, а также задают вопросы. В течение второго раунда диалога компания отвечает на комментарии и вопросы, полученные во время первого раунда.

К заинтересованным сторонам, участвующим в таких диалогах, относятся местное население, некоммерческие организации (НКО), государственные органы, эксперты, которые обычно взаимодействуют с компанией по экологическим, социальным или другим аспектам устойчивого развития. Для связи с участниками диалога используются письменные приглашения. Дополнительно компания приглашает заинтересованные стороны вносить свой вклад в отчет об устойчивом развитии с помощью анкет (приложение к каждому отчету).

В 2014 г. компания провела два раунда диалога:

- Февраль 2014 г. – второй раунд диалога в рамках подготовки отчета за 2013 г., в ходе которого компания представила ответы на замечания, предложения и вопросы, которые были заданы заинтересованными сторонами в ходе первого раунда диалога ( проведен в ноябре 2012 г.). Итоги двух раундов диалогов в рамках подготовки отчета за 2013 г.

включены в отчет об устойчивом развитии (см. отчет на официальном сайте компании: <http://www.sakhalinenergy.ru/ru/media-centre/reports.wbp>).

- Декабрь 2014 г. – первый раунд диалога в рамках подготовки отчета за 2014 г., в ходе которого компания представила заинтересованным сторонам информацию о своей деятельности и достижениях за отчетный период.

Ежегодные отчеты за 2009-2013 гг. разработаны в соответствии с версией G3 GRI. В 2013 году Глобальной инициативой по подготовке нефинансовой отчетности была принята новая версия - G4 GRI. Процесс определения существенных/приоритетных тем и взаимодействия с заинтересованными сторонами является основополагающим в новой версии руководства GRI. Одна из мер этого процесса – расширение консультаций. Применение G4 обязательно с 2016 г.

В связи с этим компанией принято решение о поэтапном переходе на требования новой версии G4 GRI. В частности, в ноябре-декабре 2014 г. помимо регулярных диалогов, в рамках подготовки отчета за 2014 г. были проведены углубленные консультации со всеми основными группами заинтересованных сторон, включая акционеров, покупателей, органов власти, кредиторов, персонала компании, подрядчиков, НКО, общественности, пр. При этом основные методы взаимодействия – анкетирование, фокус-группы, личные встречи.

В мае 2014 г. компания провела общественную презентацию отчета об устойчивом развитии за 2013 г. в г. Москве. На презентации отчета присутствовали представители научного и экспертного сообщества, федеральных и сахалинских органов власти, бизнеса, коренных малочисленных народов Севера, некоммерческих организаций, а также другие представители общественности и СМИ.

Важным шагом стало успешное общественное заверение отчета за 2013 г., проведенное Советом по нефинансовой отчетности Российского союза промышленников и предпринимателей (РСПП). Как подчеркивается в заключении РСПП, представленный документ «содержит значимую информацию, охватывает ключевые области ответственной деловой практики в соответствии с принципами Социальной хартии российского бизнеса и с достаточной полнотой раскрывает сведения о деятельности компании в этих областях». Полный текст заключения, а также свидетельство РСПП об общественном заверении отчета прилагаются к отчету об устойчивом развитии (приложение 7 и 8).

### **2.3 Консультации и информирование в населенных пунктах, затрагиваемых проектом**

В процессе взаимодействия с заинтересованными сторонами «Сахалин Энерджи» стремится обеспечить следующее:

- люди и группы, с которыми проводятся консультации, являются репрезентативными и включают уязвимые группы населения;
- уважение местных традиций и культурных норм при обсуждении вопросов и принятии решений;
- индивидуальные встречи с населением проводятся с использованием различных методов взаимодействия с целью вовлечения максимального количества людей в процесс консультаций.

В 2014 г. «Сахалин Энерджи» реализовала программу встреч с

общественностью в населенных пунктах Сахалина. Более подробная информация представлена в таблице 2.

Информация о дате, времени и месте проведения встреч с общественностью была опубликована в основных сахалинских газетах (см. таблицу 3) за три недели до проведения любого подобного мероприятия. Основные заинтересованные стороны, с которыми компания часто взаимодействовала, получили уведомление о встречах по электронной почте или в письменном виде. График встреч также был доступен на веб-сайте компании.

### **2.3.1 Консультации с местными жителями, проживающими вблизи жилого комплекса ПК «Пригородное»**

В 2014 г. специалисты компании провели две встречи (в июле) в рамках программы мониторинга воздействия на социальную сферу с жителями улицы, расположенной в непосредственной близости от жилого комплекса. Цель данных встреч – определение потенциального беспокойства или воздействия, проведение мониторинга жалоб и информирование по вопросам, связанным с реализацией проекта.

### **2.3.2 Деятельность организации по связям с общественностью в населенных пунктах**

В 2014 г., как и в предыдущие годы, «Сахалин Энерджи» продолжила взаимодействие с общественностью в населенных пунктах, через организацию по связям с общественностью.

Специалисты организации по связям с общественностью проводили регулярные встречи с ключевыми представителями общественности (местными жителями, представителями органов власти, социальных учреждений, и т. д.). Они также посещали населенные пункты о. Сахалин, чтобы жители, имели возможность обратиться к представителю компании для обсуждения интересуемых вопросов и получения информации, связанных с проектом. Об этих визитах сообщалось заранее на информационных стендах и в информационных центрах компании (см. приложение 2).

В 2014 г. эффективным инструментом работы с жителями оставалась сеть 23 информационных центров, созданных на базе районных и сельских библиотек, расположенных в населенных пунктах вдоль трассы трубопровода и вблизи других объектов компании. Информация о центрах компании была опубликована в газетах (см. список газет в таблице 3), размещена на информационных стендах, а также на веб-сайте компании. Благодаря открытию сети информационных центров компания создала эффективную систему обратной связи с жителями населенных пунктов, расположенных в непосредственной близости от объектов компании «Сахалин Энерджи». На регулярной основе компания предоставляла общественности информационные материалы о проекте через информационные центры, включая корпоративную газету «Вести», ежегодный отчет и план по проведению информационных кампаний и консультаций с общественностью, отчет об устойчивом развитии, брошюры по процедуре рассмотрения жалоб, плакаты с информацией о социальных программах и т. д.

Представители общественности имели возможность обратиться к консультантам информационных центров в любое удобное для них время в рабочие часы библиотек. Список информационных центров компании постоянно доступен на веб-сайте компании.

В ноябре 2014 года консультанты информационных центров приняли участие в очередном обучающем семинаре. Программа семинара включала следующие

основные вопросы:

- Обзор проекта «Сахалин-2».
- Порядок получения и рассмотрения жалоб от населения.
- Публичная нефинансовая отчетность «Сахалин Энерджи»: отчеты об устойчивом развитии.
- Проект строительства компрессорной станции ОБТК.
- Социальные программы компании и партнерские проекты в 2014 г.
- Информационные центры: результаты деятельности и план работ на 2015 г.
- Биоразнообразие и экологический мониторинг: «Растительный мир Сахалина».

Также в ходе семинара консультанты посетили южный узел учета и отбора газа.

В 2014 г. информационные центры компании посетило 3 327 человек. Наибольший интерес жители проявили к общей информации о проекте «Сахалин-2», возможностям трудоустройства и книгам, изданным компанией, а также к участию в социальных программах.

### **2.3.3 Консультации и информирование дачников в районе ПК «Пригородное»**

В 2014 г. «Сахалин Энерджи» продолжила взаимодействие с садоводческим некоммерческим товариществом «Строитель» и ответила на запросы и вопросы председателя правления товарищества и его представителей. «Сахалин Энерджи» также продолжила программу мониторинга показателей качества жизни (включающую мониторинг качества воздуха и уровня шума) в течение дачного сезона с мая по октябрь включительно в соответствии с планом действий в сфере охраны труда, здоровья, окружающей среды и социальной защиты с приглашением дачников к участию во время отбора проб. Результаты мониторинга регулярно предоставлялись председателю правления дачного кооператива.

Взаимодействие с дачниками в 2014 г. включало следующие виды деятельности:

- мониторинг качества воздуха и уровня шума в течение дачного сезона. Представители СНТ «Строитель» были приглашены к участию в мониторинге;
- приглашение к участию в диалогах с заинтересованными сторонами, организуемых компанией в рамках подготовки ежегодного отчета об устойчивом развитии. Дачники не приняли участие в диалогах;
- встречи в рамках мониторинга по социальным вопросам (2 человека);
- встреча с независимым консультантом кредиторов (4 человека);
- уведомление о плановых работах по техническому обслуживанию технологических линий по производству СПГ на производственном комплексе «Пригородное»;
- взаимодействие по телефону.

### **2.3.4 Другие методы взаимодействия с затрагиваемыми населенными пунктами**

«Сахалин Энерджи» регулярно предоставляла информацию о ходе реализации проекта в районных газетах (газеты перечислены в разделе 2.5), а также на своем общедоступном веб-сайте: [www.sakhalinenergy.ru](http://www.sakhalinenergy.ru) (русский язык) и [www.sakhalinenergy.com](http://www.sakhalinenergy.com) (английский язык).

В электронном виде доступны:

- корпоративная программа «Энергия»;
- сайт компании.

Кроме того, в печатном виде были распространены следующие материалы:

- корпоративная газета «Вести»;
- отчет об устойчивом развитии;
- отчеты о результатах проверок кредиторов и их независимого консультанта о выполнении обязательств «Плана действий в сфере охраны труда, здоровья, окружающей среды и социальной сферы»;
- брошюры о процедуре рассмотрения жалоб от населения;
- ежегодные отчет и план по проведению информационных кампаний и консультаций с общественностью;
- другие различные специализированные отчеты и материалы по экологическим и социальным вопросам («Растительный мир Сахалина»).

В 2014 г. «Сахалин Энерджи» продолжила использование двух специальных бесплатных горячих линий:

- для телефонных запросов и жалоб от населения о. Сахалин - номер горячей линии 8 800 200 6624 (звонок бесплатный) и +7 4242 662400 (звонок платный). Доступен для говорящих на русском и английском языках;
- +7 4242 662866 (для заинтересованных сторон из Японии, на английском языке; при необходимости будет организован переводчик);
- по вопросам безопасности - номер горячей линии +7 4242 662500 (на о. Сахалин).

### **2.3.5 Программа информирования заинтересованных сторон о правилах охраны инфраструктуры магистральных трубопроводов**

В 2014 г., как и в предыдущие годы, «Сахалин Энерджи» продолжила деятельность в рамках программы информирования населения о безопасном поведении на трассе магистральных трубопроводов.

Кампания включала в себя распространение антивандальных плакатов; ежеквартальные публикации в районных газетах (см. список газет в таблице 3). Также информация о правилах безопасного поведения на трассе трубопроводов была включена в презентацию на встречах с общественностью в 2014 г. (см. информацию о встречах в таблице 2).

Организациям, осуществляющим добычу водных биоресурсов в районе морских платформ и трубопроводов были направлены информационные письма и буклеты.

### **2.3.6 Исследование общественного мнения**

Ежегодное исследование общественного мнения является одним из

инструментов мониторинга отношения общественности к проекту. В 2014 г. опрос проводился в 14 населенных пунктах Сахалина, которые расположены неподалеку от объектов компании. Метод исследования общественного мнения – индивидуальные интервью с использованием анкет. По результатам исследования в 2014 г. не выявлено существенных проблемных вопросов или воздействия.

#### **2.4 Коренные малочисленные народы Севера Сахалинской области**

В 2014 г. компания продолжила регулярное взаимодействие с представителями коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области (КМНС) в районах традиционного проживания и традиционной хозяйственной деятельности. Следуя рекомендациям, полученным в ходе подготовки второго Плана, партнеры уделили особое внимание информированию населения о реализуемых программах и об открывающихся возможностях. Для этого в 2014 г.:

- Проводились индивидуальные, групповые и общественные встречи с представителями КМНС Сахалинской области.
- Активно использовался интернет-сайт «Плана содействия» ([www.simdp.ru](http://www.simdp.ru)).
- Выпускался регулярный информационный бюллетень и другие печатные материалы (буклеты, брошюры и пр.), относящиеся к Плану, с распространением среди широкого круга заинтересованных сторон.
- Обновляли и размещали документы на информационных досках, направляли документы заинтересованным сторонам (членам управляющих органов Плана, общественным организациям, общинам и муниципальным учреждениям, специалистам по работе с КМНС администраций муниципальных образований) в 13 населенных пунктах: г. Оха, с. Некрасовка, с. Вал, пгт Ноглики, пгт Тымовское, с. Чир-Унвд, г. Александровск-Сахалинский, с. Виахту, с. Трамбаус, пгт Смирных, с. Буюкли, г. Поронайск, г. Южно-Сахалинск.
- Проводились индивидуальные консультации касательно заявок на финансирование, участия в программах и реализации проектов в рамках программы «План содействия».
- Проводились открытые часы в местах традиционного проживания коренных народов.
- Выпускались пресс-релизы, публиковались статьи, готовились репортажи по освещению мероприятий, касающихся КМНС Сахалинской области.

В феврале 2014 г. представители Регионального совета уполномоченных представителей КМНС Сахалинской области, компании «Сахалин Энерджи», правительства Сахалинской области провели общественные консультации и встречи с представителями из числа КМНС, администраций муниципальных образований, общественных организаций и общин КМНС в 12 населенных пунктах традиционного проживания и ведения традиционной хозяйственной деятельности КМНС. Встречи прошли в форме диалога. Участники были проинформированы об итогах реализации «Плана содействия» за 2013 г., порядке рассмотрения жалоб, касающихся вопросов реализации Плана, открытии конкурсов по программам поддержки традиционной экономической деятельности и фонда социального развития, а также мероприятиях на 2014 г. Затем состоялись обсуждения по вышеперечисленным темам и другим вопросам, связанным с управлением и реализацией плана в целом и его отдельных программ. Всего в обсуждениях приняли участие 206 человек.

В 2014 г. состоялся внешний мониторинг реализации «Плана содействия». Оценка проводилась независимым экспертом Г.Э. Гулдином, который посетил районы традиционного проживания КМНС Сахалинской области для оценки хода реализации «Плана содействия» и проведения консультаций со всеми заинтересованными сторонами. С отчетом по проведению независимой оценки программы можно ознакомиться на сайте [www.simdp.ru](http://www.simdp.ru).

В ноябре представители партнеров Плана провели внутренний мониторинг реализации проектов и индивидуальные консультации во всех населенных пунктах традиционного проживания и ведения хозяйственной деятельности КМНС. В период эксплуатации проекта консультации с оленеводами проводились в рамках реализации «Плана содействия».

## **2.5 Консультации с общественностью и информирование в населенных пунктах Сахалина**

В 2014 г. компания «Сахалин Энерджи» проводила консультации с представителями общественности в девяти районных центрах о. Сахалин, а также в поселках, деревнях и других населенных пунктах.

Новости о реализации проекта жители о. Сахалин могли получить из двух основных газет острова: «Губернские ведомости» и «Советский Сахалин», а также электронных информационных лент (ИА «Сах.ком», ТИА «Острова», РИА «Сахалин-Курилы», ИА «Ситисах», ИА «СахалинМедиа»).

К тому же информация, относящаяся к проекту в целом и к конкретным населенным центрам, по мере необходимости размещалась в 11 районных газетах.

**Таблица 3: Районные газеты, которые использовались для распространения информации о проекте**

| РАЙОН         | ГАЗЕТА                 |
|---------------|------------------------|
| Анивский      | «Утро Родины»          |
| Долинский     | «Долинская правда»     |
| Холмский      | «Холмская панорама»    |
| Корсаковский  | «Восход»               |
| Макаровский   | «Новая газета»         |
| Ногликский    | «Знамя труда»          |
| Тымовский     | «Тымовский вестник»    |
| Поронайский   | «Экспресс», «Звезда»   |
| Смирныховский | «Новая жизнь»          |
| Охинский      | «Сахалинский нефтяник» |

## **2.6 Общественные и иные неправительственные организации**

В течение года были предоставлены: отчет по проведению информационных кампаний и консультаций с общественностью, отчет об устойчивом развитии и другие публикации, которые могли вызвать интерес.

В 2014 г. компания продолжила регулярное взаимодействие с общественностью и неправительственными организациями:

- Встречи с сахалинскими НКО в рамках подготовки отчета об устойчивом развитии (дважды в год).

- Заседание консультативной группы по сохранению и защите серых китов впервые состоялось в Южно-Сахалинске в сентябре. На встрече ученые, эксперты и наблюдатели обсудили результаты исследований программы мониторинга серых китов, проведенной в 2013 г.
- Сотрудничество с социально ориентированными НКО в рамках программ по устойчивому развитию и социальных инвестиций компании. Встречи проводились в рабочем порядке в рамках работы над проектами и программами по устойчивому развитию и социальным инвестициям.

В таблице 4 отражено количество встреч с общественными и неправительственными организациями, с которыми в 2014 г. проводились групповые или индивидуальные консультации.

**Таблица 4: Встречи с общественными и другими неправительственными организациями**

| Расположение   | Количество |
|--|------------|
| Локальные (включая формальные организации коренных малочисленных народов Севера) | 50         |
| Региональные   | 27         |
| Национальные   | 25         |
| Япония   | 2          |

## 2.7 Взаимодействие с японскими заинтересованными сторонами

### 2.7.1 Введение

Представители «Сахалин Энерджи» осуществляли взаимодействие с японскими специалистами по вопросам, выходящим за рамки одного государства, таких, как ликвидация последствий аварийных разливов нефти и сохранение биоразнообразия. В 2014 г. специалисты компании посетили ряд конференций и технических совещаний.

### 2.7.2 Материалы на японском языке

Компания «Сахалин Энерджи» переводит на японский язык и размещает на веб-сайте материалы, касающиеся трансграничного воздействия. В основном это материалы по вопросам охраны окружающей среды и социальной сферы. На веб-сайте размещены следующие материалы:

- краткий обзор оценки воздействия на окружающую среду, социальную сферу и здоровье населения;
- разделы дополнения к ОВОС, которые актуальны в контексте трансграничного воздействия:
  - краткий обзор,
  - ликвидация аварийных разливов нефти,
  - основная информация о белоплечих орланах,
  - морские млекопитающие (за исключением охотско-корейской популяции серых китов),
  - морское и прибрежное промысловое рыболовство,
  - дноуглубительные работы и размещение грунта в Анивском заливе,

- изменения материалов проекта с момента выхода ОВОС в 2003 г.,
  - перелетные и внесенные в Красную книгу птицы,
  - краткое описание отчета МСОП по охотско-корейской популяции серых китов за февраль 2005 г.,
  - краткое описание важной информации «Отчета по сравнительной оценке воздействия на охотско-корейскую популяцию серых китов».
- корпоративный план ликвидации разливов нефтепродуктов для второго этапа проекта;
- краткое описание плана по ЛАРН на море для производственного комплекса «Пригородное»;
- протоколы заседаний заинтересованных сторон в г. Саппоро и г. Токио в апреле 2006;
- краткое описание отчетов независимого консультанта по охране окружающей среды:
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, сентябрь 2008;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, ноябрь 2008;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, май 2009;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, сентябрь 2009;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, март 2010;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, апрель 2010;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, июнь 2010;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, сентябрь 2011;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, октябрь 2012;
  - отчет о визите независимого консультанта по охране окружающей среды, октябрь 2013.
- план действий в области охраны труда, здоровья, окружающей среды и социальной защиты, редакция 3, 2010 г. и разделы, касающиеся вопросов трансграничного воздействия:
  - сравнение редакций 2 и 3 плана действий в области ОТОСБ и социальной защиты;
  - приложение 1 обязательства в сфере охраны труда, здоровья, окружающей среды и социальной защиты, предусмотренные стандартами компании;
  - международные требования в отношении охраны труда и гигиены;
  - международные требования в области управления рисками;

- международные требования в области производства опасных работ;
  - международные требования в области безопасности дорожного движения;
  - предотвращение ущерба при проектировании и строительстве;
  - международные требования к управлению энергопотреблением и контролю выбросов загрязняющих веществ в атмосферу;
  - международные требования в области водопользования;
  - международные требования в области управления отходами;
  - международные требования в отношении почвы и грунтовых вод;
  - международные требования по организации землепользования;
  - международные требования в области биологического разнообразия<sup>2</sup>;
  - предупреждение аварийных разливов нефти и ликвидация их последствий;
  - белоплечий орлан и другие охраняемые виды птиц;
  - морские млекопитающие;
  - дноуглубительные работы.
- раздел плана по проведению информационных кампаний и консультаций с общественностью по взаимодействию с японскими заинтересованными сторонами.

### **2.7.3 Консультации с общественностью в Японии**

В 2014 г. компания провела в Японии ряд консультаций и встреч с японской общественностью. Эта программа была разработана с учетом информации, полученной от заинтересованных сторон, включая участников встреч, проводимых компанией ранее.

Основные виды деятельности с участием заинтересованных сторон в 2014 г.:

- 14 февраля – встреча с представителями правительства о. Хоккайдо в Саппоро;
- 15 февраля – встреча с представителями Хоккайдского рыбохозяйственного экологического центра;
- 17-18 февраля – участие в международном симпозиуме в г. Момбецу;
- 29 мая – встреча с представителями береговой охраны Японии в г. Токио;
- май – встреча с заинтересованными сторонами по безопасности и предотвращению катастроф во время навигации танкеров в рамках сахалинских проектов, организованной береговой охраной Японии;
- сентябрь – участие в Форуме сахалинских проектов в г. Момбецу.

Во время указанных мероприятий представители компании рассказывали о ходе реализации проекта «Сахалин-2», а также освещали вопросы готовности к реагированию на нефтепроливы. Во встречах от лица компании участвовали специалисты управления по взаимодействию с госорганами, акционерами и связям с общественностью.

---

<sup>2</sup> В настоящее время идет пересмотр международных стандартов, применяемых в плане действий в области охраны труда, здоровья, окружающей среды и социальной защиты. Версии документов на японском языке будут, соответственно, изменены после окончания пересмотра международных стандартов.

В конце 4-го квартала 2014 г. был проведен анализ деятельности по взаимодействию в Японии, чтобы определить программу взаимодействия на 2015 г.

## 2.8 СМИ и другие заинтересованные стороны

Управление по взаимодействию с госорганами, акционерами и связям с общественностью компании «Сахалин Энерджи» обеспечивало регулярный обмен информацией с представителями СМИ, а также с другими заинтересованными сторонами, такими как образовательные и исследовательские учреждения.

В 2014 г. представители отдела информационного и организационного обеспечения организовали четыре медиа-визита и провели десять медиабрифингов в г. Южно-Сахалинске.

На брифинги приглашались представители национальных и сахалинских СМИ.

**Таблица 5: Взаимодействие со СМИ**

| Формат  | Частота          | Язык                     |
|---|------------------|--------------------------|
| Медиа-брифинги для журналистов о. Сахалин и федеральных СМИ | 10               | Русский/Английский       |
| Телевизионная программа «Энергия»                           | 49 (еженедельно) | Русский/Английские титры |
| Ежемесячные уведомления о ходе работ по проекту             | 12               | Русский                  |
| Веб-сайт компании   | Регулярно        | Русский/Английский       |
| Корпоративная газета «Вести»                                | Ежемесячно       | Русский/Английский       |

### 3 РЕЗУЛЬТАТЫ КОНСУЛЬТАЦИЙ

«Сахалин Энерджи» при разработке программ консультаций учитывала отзывы заинтересованных сторон.

Основные вопросы, возникавшие в ходе консультаций с местным населением (общественные встречи и работа информационных центров компании), показаны на диаграмме ниже (общее число вопросов в 2014 г. – 3 327). Большинство людей проявили интерес к информационным материалам компании, включая веб-сайт, а также к программам по устойчивому развитию и социальным инвестициям.



Вопросы, возникавшие в ходе консультаций с населением в 2014 г. приведены здесь:

<http://www.sakhalinenergy.ru/media/8d82422b-2d73-4688-8748-9f08bf66b461.pdf>.

Кроме того, итоги диалогов включены в отчет об устойчивом развитии за 2014 г., в приложение 2 (см. отчет на официальном сайте компании: <http://www.sakhalinenergy.ru/ru/media-centre/reports.wbp>).

## **4 ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ**

### **4.1 Информирование о процедуре рассмотрения жалоб от населения**

Компания на регулярной основе распространяет брошюру о процедуре рассмотрения жалоб, в которой приводятся рекомендации лицам, намеревающимся подать жалобу относительно действий, которые им необходимо предпринять для того, чтобы подать жалобу, связанную с деятельностью по реализации проекта «Сахалин-2». В 2014 г. брошюра о процедуре рассмотрения жалоб была пересмотрена: внесена обновленная контактная информация. Издание брошюры планируется на начало 2015 г. Брошюра распространена в населенных пунктах, затрагиваемых проектом, и среди сотрудников подрядных/субподрядных организаций.

В 2014 г. компания провела регулярную информационную кампанию о процедуре рассмотрения жалоб, направленную на распространение данной информации среди населения и сотрудников подрядных/субподрядных организаций. Информационная кампания включала:

- распространение брошюры в населенных пунктах, затрагиваемых проектом, а также среди сотрудников подрядных/субподрядных организаций (например, в офисах объектов, вахтовых поселках, пр.);
- распространение карманных календарей с информацией о процедуре рассмотрения жалоб в населенных пунктах, затрагиваемых проектом;
- объявления в районных газетах;
- размещение плакатов;
- специальный слайд в презентации на каждой общественной встрече;
- встречи с подрядчиками для ознакомления с процедурой рассмотрения жалоб от населения.

Брошюра о процедуре рассмотрения жалоб также переведена на японский язык и распространяется среди заинтересованных сторон в Японии в рамках плана проведения информационных кампаний и консультаций с общественностью.

### **4.2 Работа с жалобами в 2014 г.**

В 2014 г. компания получила 16 жалоб. 38% жалоб, полученных в 2014 г., касались воздействия проекта на населенные пункты (например, состояние дорог, воздействие на местную инфраструктуру), 31% – относились к вопросам трудовых отношений (организации подрядчиков), 31% – жалобы по другим вопросам (реализация «Плана содействия», вопросы поведения персонала). Более детальная информация представлена в таблице 6.

**Таблица 6: Жалобы, зарегистрированные в 2014 г.**

| Категория жалобы                 | Количество зарегистрированных жалоб | %  |
|----------------------------------|-------------------------------------|----|
| Воздействие на населенные пункты | 6                                   | 38 |
| Трудовые отношения               | 5                                   | 31 |
| Другое                           | 5                                   | 31 |

| Категория жалобы | Количество зарегистрированных жалоб | %   |
|------------------|-------------------------------------|-----|
| Всего            | 16                                  | 100 |

На конец 2014 г. из 16 поступивших жалоб были разрешены 13. Кроме того, было разрешено две жалобы, которые поступили в конце 2013 г. Все 15 жалоб были разрешены в течение времени, предусмотренного в процедуре разрешения жалоб (менее чем за 45 рабочих дней).

На конец 2014 г. не разрешено три жалобы (одна получена в конце ноября и две получены в декабре 2014 г.). Статус разрешения этих трех жалоб будет представлен в отчете по проведению информационных кампаний и консультаций с общественностью за 2015 год.

Восемь жалоб были разрешены с подписанием инициаторами жалоб заявлений об удовлетворенности результатами. Для прочих семи жалоб компания предприняла все разумные усилия для их разрешения, но либо инициатор жалобы не согласился выразить свое мнение по поводу предпринятых компанией усилий (шесть жалоб), либо не согласился с предоставленными ему разъяснениями (одна жалоба). Эти жалобы были закрыты на основании решения комитета по деловой этике в соответствии с процедурой рассмотрения жалоб.

Компания продолжает мониторинг и анализ уровня удовлетворенности инициаторов разрешением жалоб, а также процессом разрешения жалоб.

#### **4.3 Порядок по работе с жалобами и обращениями, касающимися деятельности в рамках «Плана содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области»**

В течение 2014 г. партнеры «Плана содействия» продолжили информировать население о порядке рассмотрения жалоб в рамках «Плана содействия» (в рамках общественных встреч, в ходе индивидуальных консультаций и т. п.). Кроме того, информация о процедуре доступна во всех населенных пунктах традиционного проживания и ведения традиционной хозяйственной деятельности КМНС Сахалинской области (информационные материалы о процедуре размещены на информационных досках Плана, а также доступны в общественных организациях, библиотеках, местных администрациях и пр).

В 2014 г. были зарегистрированы две жалобы в рамках «Плана содействия». Обе разрешены в установленные сроки и инициаторы жалоб подписали заявление об удовлетворенности результатами.

Данные жалобы, согласно порядку рассмотрения жалоб в рамках «Плана содействия», рассматривались группой, назначенной из состава исполнительного комитета Плана. Их статус и результаты работы по их разрешению контролировались правлением «Плана содействия» и независимым экспертом по «Плану содействия».

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОБЩЕСТВЕННОСТЬ, НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ И ДРУГИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ СТОРОНЫ

| <b>Местные и дальневосточные</b>  | <b>Национальные</b>   | <b>Региональные</b>   | <b>Международные</b>   |
|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Экологическая вахта Сахалина</li> <li>- Ассоциации рыбаков Сахалина и кооперативы</li> <li>- Русское географическое общество</li> <li>- Центр спасения на море</li> <li>- Экологический центр «Родник»</li> <li>- Российско-американский учебный бизнес - центр</li> <li>- Сахалинский государственный университет</li> <li>- Институт повышения квалификации учителей</li> <li>- Фонд «Антиспид»</li> <li>- Сахалинский центр по профилактике и борьбе со СПИДом</li> <li>- Сахалинское отделение Союза журналистов России</li> <li>- Всемирный фонд дикой природы – Дальневосточное отделение</li> <li>- Клуб «Бумеранг»</li> <li>- Клуб «Романтик»</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Всемирный фонд дикой природы – Россия</li> <li>- Международный фонд защиты животных – Россия</li> <li>- «Гринпис» – Россия</li> <li>- Международный союз охраны природы и природных ресурсов – Россия</li> <li>- «Экоюрис»</li> <li>- Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ (АКМНСС и ДВ</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Генеральное консульство Японии в г. Южно-Сахалинске</li> <li>- Администрация Хоккайдо</li> <li>- Муниципальная администрация Вакканай</li> <li>- Муниципальная администрация Абашири</li> <li>- Муниципальная администрация Момбецу</li> <li>- Муниципальная администрация Румои</li> <li>- Государственные рыбопромышленные ведомства</li> <li>- Бюро по торговле, экономике и промышленности Хоккайдо</li> <li>- Региональное</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Международный фонд дикой природы</li> <li>- Фонд природы Швейцария</li> <li>- Фонд дикой природы – США</li> <li>- Международный фонд защиты животных</li> <li>- Международный союз охраны природы и природных ресурсов</li> <li>- Пасифик Инвайронмент</li> <li>- Центр дикого лосося</li> <li>- Международный исследовательский центр по спасению птиц</li> <li>- Кидсейв Интернейшонал</li> </ul> |

| <b>Местные и дальневосточные</b>  | <b>Национальные</b>   | <b>Региональные</b>  | <b>Международные</b>  |
|---|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- «Сахалинская лососевая инициатива»</li> <li>- Сахалинский региональный центр дополнительного образования</li> <li>- Центр национальной культуры</li> <li>- Сахалинский художественный музей</li> <li>- Сахалинская областная библиотека</li> <li>- Южно-Сахалинская городская библиотека</li> <li>- Центр реабилитации детей с ограниченными возможностями «Преодоление»</li> <li>- Сахалинская НКО «КидСейв»</li> <li>- НКО «Сахалинский экологический лагерь «Магнолия»</li> <li>- НКО «Здоровое поколение»</li> <li>- Сахалинская общественность</li> <li>- Организации ветеранов войны</li> <li>- «Знание - Сила» (инициативная группа)</li> <li>- Корсаковский клуб «Ротари»</li> <li>- Южно-Сахалинский городской парк им. Юрия Гагарина</li> <li>- Сахалинский областной краеведческий</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- РФ)</li> <li>- «Родник»</li> <li>- Национальный форум по корпоративной социальной ответственности</li> <li>- Некоммерческое партнерство «КСО – Российский центр»</li> <li>- Ассоциация руководителей</li> <li>- Центр КСО «ПрайсВотерХаусКуперс»</li> <li>- Форум доноров</li> <li>- Союз устойчивого развития</li> <li>- Единый путь России</li> <li>- АСИ</li> <li>- Международны</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- собрание о. Хоккайдо</li> <li>- Туристические ведомства</li> <li>- Береговая охрана Японии – отделения в Токио и регионах</li> <li>- Объединения рыбаков Хоккайдо</li> <li>- Региональные рыболовецкие кооперативы о. Хоккайдо в Ваккане, Саруфуци, Эсаши, Абасири, Китарумои, Отару, Токаро, Юубецу, Оуму, Ишикари</li> <li>- Японский центр оповещения о природных катастрофах</li> <li>- Университет о. Хоккайдо</li> <li>- Фонд судов и океанов</li> <li>- Друзья земли Япония</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Международный фонд по спасению птиц</li> <li>- Ассоциации российско-американского экономического сотрудничества</li> <li>- Программа развития Организации Объединенных Наций</li> <li>- Программа ООН Глобальный Договор</li> <li>- Программа Глобального Договора LEAD ООН</li> </ul> |

| <b>Местные и дальневосточные</b>   | <b>Национальные</b>  | <b>Региональные</b>   | <b>Международные</b> |
|--|--|---|----------------------|
| <p>музей</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сахалинская региональная НКО для детей с дефектами речевого развития «Надежда»</li> <li>- Родовые хозяйства, общины и другие объединения Сахалинских КМНС</li> <li>- Муниципальные и общественные музеи в местах традиционного проживания КМНС Сахалинской области</li> <li>- Региональный совет уполномоченных представителей КМНС Сахалинской области</li> <li>- ОМОО «Центр по сохранению и развитию традиционной культуры «Кыыхых» («Лебедь»)</li> <li>- Ассоциация КМНС Хабаровского края</li> <li>- Информационный центр «Лач» (г. Петропавловск-Камчатский)</li> <li>- Местная общественная организация КМНС Охинского района</li> <li>- Местная общественная организация КМНС Поронайского района</li> <li>- Этнокультурный центр «Люди Ых миф»</li> <li>- Некоммерческая организация</li> </ul> | <p>й Фонд<br/>развития<br/>коренных<br/>малочисленных<br/>народов<br/>Севера Сибири<br/>и Дальнего<br/>Востока РФ<br/>«БАТАНИ»</p> <p>- Союз общин<br/>коренных<br/>малочисленных<br/>народов<br/>Севера, Сибири<br/>и Дальнего<br/>Востока</p> <p>- Институт<br/>народов<br/>Севера РГПУ<br/>им. А.И.<br/>Герцена (Санкт-<br/>Петербург)</p> <p>- Федеральное<br/>государственно<br/>е бюджетное<br/>учреждение<br/>науки Ордена<br/>Дружбы<br/>народов</p> | <p>- Международный фонд<br/>защиты животных –<br/>Япония</p> <p>- Всемирный фонд<br/>дикой природы –<br/>Япония</p> <p>- Бюро защиты дикой<br/>природы о. Хоккайдо</p> <p>- «Этопилика»</p> <p>- Организация<br/>исследования<br/>хищников на Хоккайдо</p> <p>- Японское общество<br/>диких птиц</p> <p>- Орнитологический<br/>институт Ямашина</p> <p>- Охотская сеть по<br/>защите окружающей<br/>среды</p> <p>- РОД «Союз коренных<br/>народов Сахалина»</p> <p>- Сахалинская<br/>региональная<br/>общественная<br/>организация «Совет<br/>молодежи коренных</p> |                      |

| <b>Местные и дальневосточные</b>  | <b>Национальные</b>  | <b>Региональные</b>                  | <b>Международные</b> |
|---|--|--------------------------------------|----------------------|
| <p>«Ассоциация музеев Сахалинкой области»</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Администрации образований проживания КМНС муниципальных традиционного Сахалинской области</li> <li>- Сахалинский областной центр народного творчества</li> </ul> | <p>Институт этнологии и антропологии им. Н.Н. Миклухо-Маклая (ИЭА РАН)</p> | <p>малочисленных народов Севера»</p> |                      |

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2 РАСПОЛОЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕНТРОВ И КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОМПАНИИ**

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ                         | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»                 | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ    | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА     |
|---------------------------|------------------|---|---|----------------------|---------------------|
| Ногликский                | с. Вал           | Газораспределительный узел Боатасино, магистральный трубопровод   | пгт Ноглики,<br>ул. Пограничная 5а,<br>Районная библиотека<br>тел. +7 (42444) 91057   | 29 44 08<br>29 42 08 | «Знамя труда»       |
|                           | с. Венское       | Магистральный трубопровод   | пгт Ноглики,<br>ул. Пограничная 5а,<br>Районная библиотека<br>тел. +7 (42444) 91057   |                      |                     |
|                           | пгт Ноглики      | Магистральный трубопровод<br><br>Аварийно-восстановительный пункт | пгт Ноглики,<br>ул. Пограничная 5а,<br>Районная библиотека<br>тел. +7 (42444) 91057   |                      |                     |
|                           | с. Ныш           | ОБТК (на расстоянии 70 км от населенного пункта)                  | пгт Ноглики,<br>ул. Пограничная 5а,<br>Районная библиотека<br>тел. +7 (42444) 91057   |                      |                     |
| Тымовский                 | с. Воскресеновка | Магистральный трубопровод   | пгт Тымовское,<br>районная библиотека,<br>ул. Кировская 68а, тел.<br>+7 (42447) 22478 | 29 44 08<br>29 42 08 | «Тымовский вестник» |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ                     | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»        | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА |
|---------------------------|------------------|---|--|-------------------|-----------------|
|                           | с. Молодежное    | Магистральный трубопровод                                     | с. Молодежное, ул. Советская 14, библиотека                                  |                   |                 |
|                           | пгт Тымовское    | Магистральный трубопровод                                     | пгт Тымовское, ул. Кировская 68а, тел. +7 (42447) 22478 районная библиотека  |                   |                 |
|                           | с. Восход        | Магистральный трубопровод                                     | пгт Тымовское, ул. Кировская 68а, районная библиотека, тел. +7 (42447) 22478 |                   |                 |
|                           | с. Подгорное     | Магистральный трубопровод                                     | пгт Тымовское, ул. Кировская 68а, районная библиотека, тел. +7 (42447) 22478 |                   |                 |
|                           | с. Кировское     | Магистральный трубопровод                                     | с. Кировское, ул. Центральная 70, библиотека                                 |                   |                 |
|                           | с. Ясное         | Магистральный трубопровод<br>Аварийно-восстановительный пункт | с. Ясное, ул. Титова 2, библиотека   |                   |                 |
|                           | с. Палево        | Магистральный трубопровод                                     | с. Ясное, ул. Титова 2, библиотека   |                   |                 |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»             | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ                | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА         |
|---------------------------|------------------|---|---|----------------------------------|-------------------------|
| Смирныховский             | с. Онор          | Магистральный трубопровод                 | с. Онор,<br>ул. Советская 5,<br>библиотека  | 29 42 08<br>29 44 08             | «Новая жизнь»           |
|                           | с. Рощино        | Магистральный трубопровод                 | с. Рощино, ул.<br>Комсомольская 4,<br>библиотека                                  |                                  |                         |
|                           | с. Победино      | Магистральный трубопровод                 | с. Победино, ул.<br>Центральная 60,<br>библиотека                                 |                                  |                         |
|                           | пгт Смирных      | Магистральный трубопровод                 | пгт Смирных,<br>ул. Ленина 12,<br>тел. +7 (42452) 22367<br>районная библиотека    |                                  |                         |
|                           | с. Ельники       | Магистральный трубопровод                 | пгт Смирных,<br>ул. Ленина 12,<br>тел. +7 (42452) 22367<br>районная библиотека    |                                  |                         |
|                           | с. Буюкли        | Магистральный трубопровод                 | с. Буюкли,<br>ул. Космонавтов 1,<br>библиотека                                    |                                  |                         |
| Поронайский               | с. Леонидово     | Магистральный трубопровод                 | г. Поронайск,<br>ул. Гагарина 45,<br>тел. +7 (42431) 42713<br>районная библиотека | 29 42 08<br>29 44 08<br>66 24 61 | «Экспресс»,<br>«Звезда» |
|                           | г. Поронайск     | Магистральный трубопровод                 | г. Поронайск,<br>ул. Гагарина 45,<br>тел. +7 (42431) 42713<br>районная библиотека |                                  |                         |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ                               | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»                  | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА |
|---------------------------|------------------|---|--|-------------------|-----------------|
|                           | с. Тихменево     | Магистральный трубопровод   | с. Гастелло,<br>ул. Центральная 42-2,<br>библиотека                                    |                   |                 |
|                           | с. Гастелло      | Насосно-компрессорная станция (НКС)<br>Аварийно-восстановительный пункт | с. Гастелло,<br>ул. Центральная 42-2,<br>библиотека                                    |                   |                 |
|                           | с. Восток        | Магистральный трубопровод   | с. Восток,<br>ул. Гагарина 10а,<br>библиотека  |                   |                 |
| Макаровский               | с. Новое         | Магистральный трубопровод   | с. Новое,<br>ул. Центральная 11-7,<br>библиотека                                       | 294408<br>662461  | «Новая газета»  |
|                           | с. Горное        | Магистральный трубопровод   | с. Новое,<br>ул. Центральная 11-7,<br>библиотека                                       |                   |                 |
|                           | с. Туманово      | Магистральный трубопровод   | с. Новое,<br>ул. Центральная 11-7,<br>библиотека                                       |                   |                 |
|                           | г. Макаров       | Магистральный трубопровод   | г. Макаров,<br>ул. 50 лет Октября 9-а,<br>тел. +7 (42443) 53378<br>районная библиотека |                   |                 |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ   | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ                     | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»          | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ    | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА    |
|---------------------------|--|---|--|----------------------|--------------------|
|                           | с. Восточный   | Магистральный трубопровод                                     | с. Восточный,<br>ул. Привокзальная 8,<br>библиотека                            |                      |                    |
|                           | с. Пугачево  | Магистральный трубопровод                                     | с. Восточный,<br>ул. Привокзальная 8,<br>библиотека                            |                      |                    |
| Долинский                 | с. Вzmорье   | Магистральный трубопровод                                     | с. Вzmорье, ул.<br>Пионерская 22,<br>библиотека                                | 29 44 08<br>66 24 61 | «Долинская правда» |
|                           | с. Советское   | Магистральный трубопровод<br>Аварийно-восстановительный пункт | с. Советское,<br>ул. Центральная 122,<br>библиотека                            |                      |                    |
|                           | г. Долинск   | Магистральный трубопровод                                     | г. Долинск,<br>ул. Ленина 31,<br>тел. +7 (42442) 252 84<br>районная библиотека |                      |                    |
|                           | с. Покровка/с.<br>Октябрьское/с.<br>Сосновка/с.<br>Ручьи | Магистральный трубопровод                                     | г. Долинск,<br>ул. Ленина 31,<br>тел. +7 (42442) 252 84<br>районная библиотека |                      |                    |
|                           | с. Сокол   | Магистральный трубопровод                                     | с. Сокол,<br>ул. Совхозная 26,<br>библиотека                                   |                      |                    |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»                       | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ    | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА |
|---------------------------|------------------|---|---|----------------------|-----------------|
| Анивский                  | с. Троицкое      | Магистральный трубопровод                 | с. Троицкое,<br>ул. Советская 13,<br>библиотека   | 29 44 08<br>66 24 61 | «Утро Родины»   |
|                           | с. Ново-Троицкое | Магистральный трубопровод                 | с. Троицкое,<br>ул. Советская 13,<br>библиотека   |                      |                 |
|                           | с. Мицулевка     | Магистральный трубопровод                 | с. Троицкое,<br>ул. Советская 13,<br>библиотека   |                      |                 |
| Корсаковский              | с. Соловьевка    | ПК «Пригородное»                          | г. Корсаков,<br>Молодежный переулок<br>7,<br>Корсаковская городская<br>юношеская библиотека | 29 44 08<br>66 24 61 | «Восход»        |
|                           | с. Озерский      | ПК «Пригородное»                          | г. Корсаков,<br>Молодежный переулок<br>7,<br>Корсаковская городская<br>юношеская библиотека |                      |                 |
|                           | с. Чапаево       | ПК «Пригородное»                          | г. Корсаков,<br>Молодежный переулок<br>7,<br>Корсаковская городская<br>юношеская библиотека |                      |                 |

| МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | ОБЪЕКТ ПРОЕКТА РЯДОМ С НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТОМ | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»                       | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ    | РАЙОННАЯ ГАЗЕТА     |
|---------------------------|------------------|---|---|----------------------|---------------------|
|                           | г. Корсаков      | ПК «Пригородное»                          | г. Корсаков,<br>Молодежный переулок<br>7,<br>Корсаковская городская<br>юношеская библиотека |                      |                     |
| Холмский                  | г. Холмск        | Доступ в порт                             | г. Холмск,<br>ул. Советская 124,<br>тел. +7 (42433) 508 62<br>районная библиотека           | 29 44 08<br>66 24 61 | «Холмская панorama» |

**ПРИЛОЖЕНИЕ 3 РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ» В НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАХ ТРАДИЦИОННОГО ПРОЖИВАНИЯ И ТРАДИЦИОННОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА САХАЛИНСКОЙ ОБЛАСТИ**

| РАЙОН      | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ»  | РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ СТЕНДОВ                              | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТА ПО СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ ГРУППЫ ПО РАБОТЕ КМНС/КООРДИНАТОРА «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ» |
|------------|------------------|---|--|---|
| Охинский   | г. Оха           | Центральная библиотека, администрация, местная общественная организация КМНС Охинского района   | Центральная библиотека, ул. Ленина 17                          | 29 42 08<br>66 20 09  |
|            | с. Некрасовка    | Сельская библиотека, Охинская местная общественная организация «Центр по сохранению и развитию традиционной культуры КМНС «Кыихкых» («Лебедь»). Регионально общественное движение «Союз КНС Сахалина» | Сельская библиотека, ул. Клубная 4 - 2                         |   |
| Ногликский | пгт Ноглики      | Ногликский муниципальный краеведческий музей, районная библиотека, администрация  | Ногликский муниципальный краеведческий музей, ул. Советская 60 | 29 42 08<br>66 20 09  |
|            | с. Вал           | Сельская библиотека, администрация  | Сельская библиотека, ул. Школьная 23                           |   |
| Тымовский  | пгт Тымовское    | Районная библиотека, администрация  | Районная библиотека, ул. Кировская 68-а                        | 29 42 08<br>66 20 09  |

| РАЙОН                     | НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ             | РАЗМЕЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ»  | РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ СТЕНДОВ       | КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТА ПО СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ ГРУППЫ ПО РАБОТЕ КМНС/КООРДИНАТОРА «ПЛАНА СОДЕЙСТВИЯ» |
|---------------------------|------------------------------|---|---|---|
|                           | с. Чир-Унвд                  | Сельская библиотека, администрация  | Сельская библиотека,<br>ул. Советская 6 |   |
| Александровск-Сахалинский | г. Александровск-Сахалинский | Администрация   |   | 29 42 08<br>66 20 09  |
|                           | с. Виахту                    | Сельская библиотека, администрация, школа   | Сельская библиотека,<br>ул. Почтовая 4  |   |
|                           | с. Трамбаус                  | Сельская библиотека   | ул. Морская, 2                          |   |
| Смирныховский             | пгт Смирных                  | Районная библиотека, администрация  | Районная библиотека,<br>ул. Ленина 12   | 29 42 08<br>66 20 09  |
|                           | с. Буюклы                    | Сельская библиотека   | ул. Космонавтов 1                       |   |
| Поронайский               | г. Поронайск                 | Районная библиотека, администрация, местная общественная организация КМНС Поронайского района   | Районная библиотека,<br>ул. Гагарина 45 | 29 42 08<br>66 20 09  |
| г. Южно-Сахалинск         | г. Южно-Сахалинск            | Региональный совет уполномоченных представителей КМНС Сахалинской области, администрация, управление КНС аппарата губернатора и правительства Сахалинской области |   | 29 42 08<br>66 20 09  |

**ПРИЛОЖЕНИЕ 4 ПЕРЕЧЕНЬ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЯПОНСКИХ СТОРОН В БАЗЕ ДАННЫХ «САХАЛИН ЭНЕРДЖИ»**

| <b>Японские заинтересованные стороны</b>   |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Генеральное консульство Японии в г. Южно-Сахалинске</li> <li>- Администрация о. Хоккайдо</li> <li>- Муниципальная администрация Вакканай</li> <li>- Муниципальная администрация Абасири</li> <li>- Муниципальная администрация Момбецу</li> <li>- Муниципальная администрация Румои</li> <li>- Государственные рыбопромышленные ведомства</li> <li>- Бюро по торговле, экономике и промышленности о. Хоккайдо</li> <li>- Региональное собрание о. Хоккайдо</li> <li>- Туристические ведомства</li> <li>- Объединения рыбаков о. Хоккайдо</li> <li>- Региональные рыболовецкие кооперативы о. Хоккайдо в Ваккане, Саруфуци, Эсаси, Абасири, Китарумои, Отару, Токаро, Юбецу, Оуму, Ишикар</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Береговая охрана Японии – отделения в Токио и регионах</li> <li>- Японский центр оповещения о природных катастрофах, Университет Хоккайдо</li> <li>- Фонд судов и океанов</li> <li>- Друзья земли — Япония</li> <li>- Международный фонд защиты животных – Япония</li> <li>- Фонд дикой природы — Япония</li> <li>- Бюро защиты дикой природы о. Хоккайдо</li> <li>- «Этопилика»</li> <li>- Организация исследования хищников на Хоккайдо</li> <li>- Японское общество диких птиц</li> <li>- Орнитологический институт Ямашина</li> <li>- Охотская сеть по защите окружающей среды</li> <li>- Университет о. Хоккайдо</li> </ul> |

## ПРИЛОЖЕНИЕ 5 СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

|        |  |
|--------|--|
| АСИ    | Агентство социальной информации                                  |
| ССН    | Специалист по связям с населением                                |
| КСО    | Корпоративная социальная ответственность                         |
| ВС     | Внешние связи  |
| ОВОС   | Оценка воздействия на окружающую среду                           |
| КМНС   | Коренные малочисленные народы Севера                             |
| НКО    | Некоммерческие организации                                       |
| НПО    | Неправительственные организации                                  |
| МФК    | Международная финансовая корпорация                              |
| ОТОС   | Охрана труда, окружающей среды и техника безопасности            |
| ОБТК   | Объединенный береговой технологический комплекс                  |
| СРП    | Соглашение о разделе продукции                                   |
| РАИПОН | Ассоциация коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ |
| РФ     | Российская Федерация   |
| ДВ РФ  | Дальний Восток Российской Федерации                              |
| РСПП   | Российский союз предпринимателей и промышленников                |
| УР     | Устойчивое развитие  |
| ЭВС    | Экологическая вахта Сахалина                                     |
| СЗЗ    | Санитарно-защитная зона  |
| ТЭОС   | Технико-экономическое обоснование строительства                  |
| ООН    | Организация Объединенных Наций                                   |
| СМИ    | Средства массовой информации                                     |
| МО     | Муниципальные образования  |
| ОСН    | Организация по связям с населением                               |
| УОУГ   | Узел отбора и учета газа   |
| ЛАРН   | Ликвидация аварийных разливов нефти                              |
| МСОП   | Международный союз охраны природы                                |
| ПК     | Производственный комплекс  |
| ЕЭК    | Европейская экономическая комиссия                               |